

Rozsudek Soudního dvora (desátého senátu) ze dne 9. října 2014 – Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) v. Evropská komise

(Věc C-467/13 P) ⁽¹⁾

„Kasační opravný prostředek — Kartelové dohody — Celosvětový trh s fluoridem hlinitým — Právo na obhajobu — Obsah oznámení námitek — Výpočet výše pokuty — Pokyny z roku 2006 pro výpočet pokut — Bod 18 — Celková hodnota tržeb za zboží nebo služby, které souvisely s protiprávním jednáním — Povinnost uvést odvodnění — Přiměřená lhůta — Snížení výše pokuty“

(2015/C 046/16)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Industries Chimiques du Fluor SA (ICF) (zástupci: P. Wytinck a D. Gillet, advokáti)

Další účastnice řízení: Evropská komise (zástupci: E. Gippini Fournier a N. von Lingen, zmocněnci)

Výrok

- 1) Kasační opravný prostředek se zamítá.
- 2) Industries Chimiques du Fluor (ICF) se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 336, 16. 11. 2013.

Rozsudek Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 4. prosince 2014 – Španělské království v. Evropská komise

(Věc C-513/13 P) ⁽¹⁾

„Kasační opravný prostředek — Fond soudržnosti — Projekt týkající se kanalizace a čištění komunálních vod města Zaragoza (Španělsko) — Snížení finanční podpory — Existence lhůty — Nedodržení závazné lhůty — Důsledky“

(2015/C 046/17)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci řízení

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek: Španělské království (zástupce: A. Rubio González, zmocněnec)

Další účastnice řízení: Evropská komise (zástupci: G. Valero Jordana a A. Steiblytė, zmocněnci)

Výrok

- 1) Rozsudek Tribunálu Evropské unie Španělsko v. Komise (T-358/08) se zrušuje.
- 2) Rozhodnutí Komise C (2008) 3249 ze dne 25. června 2008, o snížení podpory poskytnuté z Fondu soudržnosti Španělskému království na projekt č. 96/11/61/018 – „Saneamiento de Zaragoza“ se zrušuje.
- 3) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení Španělského království jak v řízení v prvním stupni, tak v rámci tohoto řízení o kasačním opravném prostředku.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 336, 16.11.2013.